


Dodatek č. 1 k Rámcové smlouvě na akceptaci platebních karet ze dne 03.11.2021

1. SMLUVNÍ STRANY A PODPISY

<p>Worldline NV/SA Haachtsesteenweg 1442 1130 Brusel Belgie DIČ: BE 0418.547.872</p> <p>dále jen „Worldline“ (nebo společně s KB SmartPay jako „poskytovatelé služeb“) v této Smlouvě</p>	<p>Zastoupená:</p> <p>Jméno: [redacted] Funkce: Director global business division commercial acquiring</p> <p>Podpis: [redacted] Datum: [redacted]</p>
<p>Worldline Czech Republic s.r.o. Rohanské nábřeží 670/17 Karlín, Praha 8 PSČ 186 00 IČ: 03633144 Městský soud Praha, oddíl C, vložka 235160 DIČ: CZ03633144</p> <p>dále také „KB SmartPay“ v této Smlouvě</p>	<p>Zastoupená:</p> <p>Jméno: [redacted] Funkce: [redacted] Podpis: [redacted] Datum: 4.4.2023</p> <p>Jméno: [redacted] Funkce: jednatel Podpis: [redacted] Datum: [redacted]</p>
<p>Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.</p> <p>Novohradská 738/40 České Budějovice 6 PSČ 370 01 IČ: 25166115 DIČ: CZ25166115 Krajský soud v Č.Budějovicích, oddíl B, vložka 868</p> <p>dále jen „Obchodník“ nebo „Vy“ v této Smlouvě Společně dále jen „Smluvní strany“.</p>	<p>Zastoupená:</p> <p>Jméno: [redacted] Funkce: ředitel a předseda představenstva</p> <p>Podpis: [redacted] Datum: 28-04-2023</p> <p>Dopravní podnik města České Budějovice, a.s. Novohradská 738/40 370 33 České Budějovice IČO: 25166115 DIČ: CZ25166115</p> 

Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Obchodník a KB SmartPay obdrží po jednom (1), KB SmartPay svým jménem a zároveň jménem společnosti Worldline.

2. PŘEDMĚT DODATKU

Na základě podpisu Rámcové smlouvy na akceptaci platebních karet ze dne 03.11.2021 (dále jen „Smlouva“) se smluvní strany dohodly na níže uvedených změnách Smlouvy a uzavírají tento Dodatek č.1 (dále jen „Dodatek“) ke smlouvě.

3. ZMĚNY SMLOUVY

Smluvní strany tímto Dodatkem mění Smlouvu takto:

3.1. Článek č. 4, odstavce A.a. Stanovení ceny: Smíšený model (Blend) se ruší a nahrazuje takto:

Veškeré transakce budou účtovány podle smíšeného cenového modelu (Blend Pricing Model). Smíšený cenový model je založen na přepočtu všech souvisejících nákladů zapojených do zpracování platebních transakcí do jednoho poplatku. Smíšený model obsahuje: poplatek za službu, mezibankovní poplatek, poplatek za karetní schéma, a poplatky za další služby.

Další služby, které jsou pouze nepřímo spojené s provedeným zpracováním transakcí, nejsou zahrnuty do transakčních poplatků, ale jsou účtovány odděleně buď za každou událost či za rok, (viz tzv. ABI poplatky – Poplatky za události).

Transakční poplatky

Karta	Provize na platebních terminálech uvedených v příloze č. 3	Provize na platebních terminálech uvedených v příloze č. 4	
		Čerpací stanice PHM	Parkovací automat
Visa	1,19 %	0,86 %	2,00 %
MasterCard	1,19 %	0,86 %	2,00 %
Diners Club/Discover	2,50 %	2,50 %	2,50 %
JCB	1,95 %	1,95 %	1,95 %

z hodnoty transakcí uskutečněných jednotlivými typy Karet prostřednictvím platebních terminálů.

KB SmartPay bude připisovat všechny transakce bez odečtení ceny za zúčtování transakce na účet Obchodníka. KB SmartPay bude inkasovat příslušnou cenu za zúčtování transakce souhrnně za všechny transakce zpracované během kalendářního měsíce na základě faktury vystavené nejpozději do 15. dne následujícího měsíce s 30 denní splatností z účtu obchodníka.

Mezi smluvními stranami je dohodnuto, že měna pro zúčtování transakcí bude CZK nebo další měny uvedené v příloze č.3 této Smlouvy.

3.2. Článek č. 4, odstavec A.d. Akceptace plateb prostřednictvím e-commerce se ruší a nahrazuje takto:

Níže jsou uvedeny poplatky související s akceptací plateb za zboží/služby nabízené Obchodníkem v prostředí e-commerce, realizované prostřednictvím služby GP WebPay:

Karta	Jednotná sazba
Visa	1,80 %
Mastercard	1,80 %
Diners Club	2,50 %

z hodnoty transakcí uskutečněných jednotlivými typy Karet prostřednictvím služby GP WebPay.

KB SmartPay bude připisovat všechny transakce bez odečtení ceny za zúčtování transakce na účet Obchodníka. KB SmartPay bude inkasovat příslušnou cenu za zúčtování transakce souhrnně za všechny transakce zpracované během kalendářního měsíce na základě faktury vystavené nejpozději do 15. dne následujícího měsíce s 30 denní splatností z účtu obchodníka.

Mezi smluvními stranami je dohodnuto, že měna pro zúčtování transakcí bude CZK.

Níže jsou uvedeny poplatky související s platebními branami:*)

Popis	Poplatek
Měsíční poplatek za provoz platební brány	zdarma
Jednorázový integrační poplatek	zdarma

*) Specifikace obchodních míst s uvedením parametrů jednotlivých platebních bran je uvedena v samostatné Příloze 3.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tento Dodatek je zpracován na základě žádosti Obchodníka ze dne 18.07.2022.
2. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají tímto Dodatkem nedotčena.
3. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou Přílohy 3 a 4.
4. Pokud tento Dodatek obsahuje pojmy se začátečními velkými písmeny, jejichž obsah není definován v tomto Dodatku, budou pro definici těchto pojmů použity definice použité ve Smlouvě.
5. Dodatek je nedílnou součástí Smlouvy a je platný a účinný podpisem obou smluvních stran.

SEZNAM PŘÍLOH

- Příloha 3 - **Seznam provozoven a terminálů v pronájmu Obchodníka**
- Příloha 4 - **Seznam provozoven a terminálů ve vlastnictví Obchodníka**

Příloha 3: Specifikace obchodních míst a seznam terminálů

ze dne

úterý 4. duben 2023

Table with columns: KLIENT, Název subjektu, IČO. Value: Dopravní podnik města České Budějovice, a.s., 25166115

Table with columns: VYPISY A FAKTURACE, Formát výpisů, Frenkvence zasílání výpisů, E-mail pro zasílání výpisů, Číslo účtu

Main data table with columns: datum přísluší, Název provozovny, Adresa provozovny, Účt, Kontaktní osoba, Telefon, E-mail, MCC, Otvářecí doba, I. obchodní firma, I. obchodní firma (Shop), I. obchodní firma (ID Old v KB), I. obchodní firma (LIID), TID, MEX_ID, Typ POS, Parametry terminálu, Připojení k počítačové síť (ECI), V9, Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI), Připojení k počítačové síť (ECI)

Podpisuje se při změně přílohy. Na základě dohody smluvních stran tato Příloha 3 ruší platnost předchozí Přílohy 3. Tato příloha je nedílnou součástí Smlouvy.

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.
Jméno:
Funkce: ředitel a předseda představenstva

Worldline Czech Republic s.r.o.
Jméno:
Funkce: [redacted]

Worldline NV/SA
Jméno:
Funkce: Director global business division commercial acquiring

Podpis: _____

Datum:4.4.2023.....

Podpis: _____

Datum:4.4.2023.....

Podpis: _____

Datum:4.4.2023.....

Podpis: _____

Datum:4.4.2023.....

Příloha 4: Seznam provozoven a terminálů ve vlastnictví Obchodníka

ze dne

úterý 4. duben 2023

KLIENT	
Název subjektu	Dopravní podnik města České Budějovice,
IČO	25166115

VÝPISY A FAKTURACE	
Formát výpisů	csv
Frekvence zaslání výpisů	denní
E-mail pro zaslání výpisů	[redacted]
Číslo účtu	A: CZ330100000000006503231 B: CZ5901000001155308310227 C: D:

Informace o provozovnách							Bude doplnění po instalaci					Parametry terminálu		Služby			
datum přidání	Název provozovny	Adresa provozovny	Účet	Kontaktní osoba	Telefon	E-mail	MCC (činnost provozovny)	Otvírací doba	č. obchodníka VS (company)	č. obchodního místa (Shop)	Kbmerid - IBKB (ID OM v KB)	UID (číslo terminálu)	TID	MEX_ID provozovny	Typ POS	Integrátor	Amex
03.12.2021	Mýčka DP České Budějovice	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	7542	0 - 24	82285196	84674321	8238283	19558782	01068438	ST_722789	Ingenico H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	Čerpací stanice PHM DP města ČB, a.s.	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285195	84674320	8238284	19558790	01068440	ST_722790	Ingenico H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	Čerpací stanice PHM DP města ČB, a.s.	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285195	84674320	8238284	19558931	01068441	ST_722790	Virtuální H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	Čerpací stanice PHM DP města ČB, a.s.	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285195	84674320	8238284	19558949	01068442	ST_722790	Virtuální H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	Čerpací stanice PHM DP města ČB, a.s.	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285195	84674320	8238284	19558956	01068443	ST_722790	Virtuální H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	Parkoviště P+R Jírovcova	JÍROVCOVA, ČESKÉ BUDĚJOVICE 37004	B	[redacted]	[redacted]	[redacted]	7523	0 - 24	82285207	84674332	8238285	19558808	01068267	ST_722791	Ingenico H2H Sonet	[redacted]	
03.12.2021	Parkoviště P+R Jírovcova	JÍROVCOVA, ČESKÉ BUDĚJOVICE 37004	B	[redacted]	[redacted]	[redacted]	7523	0 - 24	82285207	84674332	8238285	19558972	01068269	ST_722791	Ingenico H2H Sonet	[redacted]	
03.12.2021	Parkoviště P+R Jírovcova	JÍROVCOVA, ČESKÉ BUDĚJOVICE 37004	B	[redacted]	[redacted]	[redacted]	7523	0 - 24	82285207	84674332	8238285	19558964	01068268	ST_722791	Ingenico H2H Sonet	[redacted]	
03.12.2021	Parkoviště P+R Jírovcova	JÍROVCOVA, ČESKÉ BUDĚJOVICE 37004	B	[redacted]	[redacted]	[redacted]	7523	0 - 24	82285207	84674332	8238285	19558980	01068270	ST_722791	Ingenico H2H Sonet	[redacted]	
03.12.2021	Parkoviště P+R Jírovcova	JÍROVCOVA, ČESKÉ BUDĚJOVICE 37004	B	[redacted]	[redacted]	[redacted]	7523	0 - 24	82285207	84674332	8238285	19558998	01068271	ST_722791	Ingenico H2H Sonet	[redacted]	
03.12.2021	Parkoviště Mariánské náměstí	MARIÁNSKÉ NÁMĚSTÍ, ČESKÉ BUDĚJOVICE, 37001	B	[redacted]	[redacted]	[redacted]	7523	0 - 24	82285213	84674337	8238295	19558824	01068437	ST_722795	Ingenico H2H Sonet	[redacted]	
22.12.2021	Parkoviště Mariánské náměstí 2	MARIÁNSKÉ NÁMĚSTÍ, ČESKÉ BUDĚJOVICE, 37001	B	[redacted]	[redacted]	[redacted]	7523	0 - 24	82285145	84674268	8238269	19558816	01068439	ST_722792	Ingenico H2H Sonet	[redacted]	
03.12.2021	CNG Stanice	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285214	84674338	8238267	19558832	01068452	ST_722793	Ingenico H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	CNG Stanice	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285214	84674338	8238267	19559004	01068453	ST_722793	Virtuální H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	CNG Stanice	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285214	84674338	8238267	19559012	01068454	ST_722793	Virtuální H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	
03.12.2021	CNG Stanice	Novohradská 738/40, České Budějovice, 37011	A	Sonet, společnost s.r.o.	[redacted]	[redacted]	5542	0 - 24	82285214	84674338	8238267	19559020	01068456	ST_722793	Virtuální H2H Sonet	Sonet, společnost s.r.o.	

Podpisuje se při změně přílohy

Na základě dohody smluvních stran tato Příloha 4 ruší platnost předchozí Přílohy 4. Tato příloha je nedílnou součástí Smlouvy.

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Jméno: [redacted]
Funkce: ředitel a předseda představenstva

Podpis:

Datum:

Worldline Czech Republic s.r.o.

Jméno: [redacted]
Funkce: jednatel

Podpis: [redacted]

Datum:4.4.2023.....

Jméno: [redacted]
Funkce: jednatel

Podpis: [redacted]

Datum:4.4.2023.....

Worldline NV/SA

Jméno: [redacted]
Funkce: Director global business division commercial acquiring

Podpis: [redacted]

Datum:4.4.2023.....